



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<b>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</b>	
<b>Grecia</b>	<b>Autoría: Iruñe Valderrábano González</b>
Grecia clásica	
Ámbito: virginidad, medicina	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Ἦν αἱ μήτραι πρὸς τὸ ἥπαρ ἔλθωσιν, ἄφωνος ἐξαπίνης γίνεται, καὶ τοὺς ὀδόντας συνερείδει, καὶ ἡ χροὴ πελιή γίνεται [...] Γίνεται δὲ ταῦτα παρθένοισι μάλιστα παλαιήσιν ἐούσησι καὶ χήρησιν.</p> <p>(Edición bilingüe de Florence Bourbon, <i>Hippocrate. Nature de la femme. Tome XII, 1<sup>re</sup> partie</i>, Les Belles Lettres, Paris, 2008)</p>	<p>Traducción:</p> <p>Cuando la matriz se dirige hacia el hígado, hay pérdida repentina de voz, castañeteo de dientes y el color de la piel de la enferma se vuelve lívido. Estos trastornos [...] ocurren a las mujeres vírgenes sobre todo de edad avanzada.</p> <p>(Hipócrates, Sobre la naturaleza de la mujer, 1.3. Traducción de Lourdes Sanz Mingote, <i>Tratados Hipocráticos IV</i>, Editorial Gredos, Madrid, 1988)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	Se observa en estos pasajes hipocráticos la relevancia del matrimonio, no solo desde el punto de vista social sino también desde el ámbito médico. Para los hipocráticos, la ausencia de relaciones sexuales y maternidad, hechos vinculados a una virginidad demasiado prolongada en el tiempo, se asocia con graves trastornos físicos y mentales cuya solución estaría en situar a la joven griega en el lugar que le corresponde: el de esposa y madre.